Pocukkuṭi grant, Śaka year 1654

Margherita Trento

Author of digital edition: Margherita Trento

Identifier: DHARMA_INSTiruvavatuturai00022

Repository: Tiruvāvaṭutuṟai (tfa-tiruvavatuturai-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTiruvavatuturai00022.xml

Language: Tamil [Tamil]

Commit: 2026-10-18 14:25 (53e5dee), last modified 2026-09-29 11:10 (f06f6c9)

Summary

This plate records an endowment made by Rakunāta Cētupati Kāttatēvar for mantaining and agrahāra and a maṭam.

Edition

〈Page 1r〉

...

rāmaliṅkan tuṇai

〈Page 1v〉

??

〈1v5=34〉 Intat taṉmattai yātāmoruvar paripālaṉam〈1v6=35〉 paṇṇiṉapēr kōṭi kaṉṉikātāṉam paṇṇiṉa〈1v7=36〉 palaṉ peṟuvārkaḷ Akutam paṇṇiṉa pēr〈1v8=37〉 keṅkai-k karaiyilē kārām pacuvaiyum〈1v9=38〉 cētukkaraiyilē pirāmaṇaṉaik koṉṟa tō〈1v10=39〉ottilē pōvārākavum ൟ paḷaṉiyāṉ tuṇai

Translation

〈1–2〉 ....

Bibliography

Reported in ARIE 1986–87 (ARIE/1986-1987/A/1986-1987/33).

Edited in Kiruṣṇamūrtti 2000 (no. 24). This edition is not taken systematically into account since the editor regularly adapts Sanskrit words to Tamil spelling.

This edition is by Margherita Trento, based on EFEO photographs (2015).

Primary

[K] Kiruṣṇamūrtti, Ca. 2000. *Tiruvāvaṭuturai ātīṉac ceppēṭu*. Citamparam: Ā. Uṇṇāmalai. Pages 112–114, item 26.

Secondary

ARIE 1986–87. *Annual report on Indian epigraphy for 1986-87*. Edited by Madhav N. Katti. New Delhi: Archaeological Survey of India, 1998. Page 21, item 33.